

POLICE: Le Fonds secret.

- 1867 16 dec. On propose l'établissement d'un fonds secret pour la police en demandant pour cette fin, le vote d'un crédit de \$1,000.
Le service fonctionne en 1868.
- 1891 11 sept.- Le Conseil vote un crédit de \$1,000. pour le fonds secret dont \$550. pour la Mairie et \$450. pour le Chef de Police.
- 1898 Le Bureau des détectives a maintenant la charge des déboursés déductibles du fonds secret.
- 1899 En 1899 le bureau des détectives obtient la somme de \$2,000. pour le fonds secret.
- 1905 Le Chef de Police donne des renseignements sur la raison d'être du fonds secret.
1909 Crédits votés par le Conseil, pour les fonds secret du service de la Police ainsi que pour la division des Détectives.

*Archives Municipales
de Montréal*

Si vous vous dépos-
sédez de ce document
veuillez en prévenir
sans retard.

L'ARCHIVISTE

If you give away this
document, please ad-
vise, without delay,
the

ARCHIVIST

Fiches faites

Police, Commission

Rapports

13 janv. 1871 ✓
14 sept. 1891 ✓
6 juil. 1896 ✓
12 avr. 1898 ✓
29 mai 1899 ✓
160 de 1905 ✓
209 de 1906 ✓
300 de 1907 ✓
316 de 1908 ✓
333 de 1908 ✓
401 de 1909 ✓
408 de " ✓
409 de " ✓

EXTRACT from the minutes of a meeting of the Police Committee of the City of Montreal, held on the 16th december 1867.

The Chairman again submitted the proposed alterations in the Police force, which being considered and discussed, were finally adopted in toto, with the exception that it was decided that no permanent secret service officer be appointed, but that the sum of \$1,000. be appropriated and set aside as Secret Service Money.

RESOLVED: To report to Council accordingly.

Voir: POLICE, Commission
Procès-verbaux
nov. 1863 - fev.1869
Page 315.

E X T R A I T

du rapport annuel du Chef de
Police

1868

FONDS SECRETS

La nomination d'hommes additionnels pour le service spécial a été suivi de beaucoup d'avantages et a opéré une somme de biens considérable. Depuis, les fonds placés à ma disposition pour le service secret ont été plus que remboursés par les bienfaits qu'ils ont rendus. Les tavernes mal tenues et les buvettes non licenciées, au nombre de 150, ont été découvertes par le moyen de ces fonds, et ceux qui les tenaient ont été traduits devant le Recorder. Le nombre de ceux-ci surpassait de beaucoup celui de 1867. Alors, il n'y en avait que 54. Ces places non licenciées ne comptent plus aujourd'hui que 25, et les petites tavernes dans lesquelles la loi du dimanche était systématiquement violée, ont été diminuées de 100, grâce à la fréquence et à la sévérité des amendes qui leur ont été imposées.

Considérant la nature des devoirs qui incombent aux hommes chargés du service spécial et l'efficacité de leurs travaux, qui, entre parenthèse, ont apporté au Trésorier de la Cité un fort montant d'argent, je suggérerai respectueusement que le salaire de ces hommes soit augmenté.

EXTRACT from the minutes of a meeting of the Finance
Committee of the City of Montréal, held on the

20th February 1868.

Considered a report from the Police Committee recom-
mending a re-organization of the Police Force.

RESOLVED: That inasmuch as there are no fund at the dis-
posal of the Council at present to meet the extra expendi-
ture asked for in the said report, the proposed increase
of the Force be recommended to the favorable consideration
of the Special Committee of Chairmen to be appointed to
consider the appropriations for next year.

Voir: FINANCES, Commission
Procès-verbaux
1864 - 1868
Page 189.

PROPOSED CHANGES IN THE POLICE CORPS

The Officers to consist of:

.....
.....
.....

The secret service men to be known only to the chief of Police, the mayor or the chairman of the Committee; to be retained, so long as they can perform properly the duties, but to be dismissed on sight by the chief so soon as they may become publicly known or be unable to discharge properly the duties required of them. They may be replaced by the chief with the knowledge and consent of the Mayor or chairman; these officers to be temporary; they may be frequently changed from one to another person if necessary and one may be employed for a time even if he be in another occupation.

.....
.....

Extrait du rapport au Conseil de
la Commission de Police recom-
mandant certains changements
dans le Service de la Police,
le 21 février 1868.

Change of Appropriation.

For Police clothing Balance not required
\$300

to be applied as follows:

\$200 for light & fuel.

\$100 for contingencies

For Secret Service money \$200

to be applied to them for repairs to stations.

TO HIS WORSHIP THE MAYOR, THE ALDERMEN AND CITIZENS OF THE
CITY OF MONTREAL.

The Police = Committee

Respectfully Report,

That, as appears by the statement
herewith annexed, some items of the appropriation granted to your
Committee at the Commencement of the present civic year, are ex-
hausted and there still remain unpaid supply accounts, which
in the opinion of your Committee, it would be advisable
to pay off before the close of the year.

Your Committee would however
remark that there are at the credit of certain other items,
accounts which will not be required and which might
with propriety be applied to the payment of the debts
contracted as aforesaid.

Wherefore your Committee recommend
that they be authorised to vary the application of the items
mentioned in the accompanying statement and to apply them
in the manner therein set forth to the balancing of the
items of appropriation overdrawn.

The whole nevertheless respectfully submitted—

Committee Room
City Hall,
Montreal 3rd Dec, 1890

J. Bernard
J. M. M.

Robt Taylor
Thomas Wilson

REPORT

FROM THE

Police Committee

*to vary the application
of certain items of
their appropriation*

Presented,

18

Adopted,

13th January 1871

Entered page 228

vol. P. 2

27 nov. 1882

SERVICE SECRET DE LA POLICE

Surplus de dépenses en 1882 pour le fonds secret	\$ 100.00
---	-----------

VOIR: Rapport de la Commission
de Police au Conseil
le 27 nov. 1882.

REPORT

FROM THE

Police Committee

for an appropriation
of \$1000. for search
service.

2

Presented *29 May 1891*
Finance

as amended
Adopted *14 Sept.* 18 *91*

Entered vol. *W. 1* page *72*

and page *69* of vol. *4* of Reports.

TO THE CITY OF MONTREAL

THE FINANCE COMMITTEE

Respectfully Report

That, as directed by the Council, they have considered the accompanying Report of the *Police* Committee *for*

a supplementary appropriation of
\$1000. for such service

and that they *concur* in the recommendation therein made,

as follows: \$550. for His Worship the Mayor
and \$450. for the Chief of Police

The whole nevertheless respectfully submitted.

Committee Room, City-Hall.

Montréal, *11 sept* 1891

J. P. Rolland
F. S. Martin
W. J. ...
J. ...

~~Finance Committee~~
To the City of Montreal.

The Police Committee

Respectfully Report.

That at a meeting held the 15th inst. they considered the necessity of having a new appropriation voted for such service and assistance, considering that ~~the~~ last year the appropriation for that effect was of \$2,000. and that this year it has been reduced to \$1,000.⁰⁰

Your committee therefore recommend that an additional amount of \$1,000. be granted to them for the same purpose, as it is of absolute necessity.

The whole nevertheless respectfully submitted

Committee Room, signed
City Hall
Montreal May 29th 1891

W. Carroto
P. Kennedy
William Kennedy
A. A. Dubuc
W. J. Gauthier

REPORT

FROM THE

Police Committee

*to grant \$100.00 for
their service & assistance*

Presented *6 July* 1896

Adopted *same day* 1896

Entered vol. *46* page *93*

and page *619* of vol. *6* of Reports.

To the City of Montreal-

The Finance Committee

Respectfully report:-

That they have considered the question of the Secret Service Fund, in connection with which no money was voted at the beginning of the current Civic year, owing to the limited amount at the disposal of the Council;

Your Committee are of opinion that a certain sum should be placed at the disposal of the Police Committee for that purpose, and they recommend that said Committee be granted an appropriation of \$600 for the purpose aforesaid.

Committee Room,

City Hall,

Montreal, 3rd. July 1896.

A. P. Rainville
W. Wilson
A. D. Osmington
M. B. B.

I hereby certify that
the balance of the
Reserve fund is suffi-
cient to cover said
amount
July 6th 1896
Olivier Dufresne
C. G. G.

To the City of Montreal.

The Police Committee

Respectfully Report.

That they require a sum
of Six hundred dollars
for assistance and such
service and your Committee
prays your Honourable body
to grant it the same.
The whole, nevertheless,
respectfully submitted.

Police Committee Room
City Hall
Montreal, 6th July, 1896.

W. Bevilacqua
E. Coffey
J. J. J. J.
Theodor, G. G.

La Cite de Montreal
Le Comite de Police

Espece Respectueusement

et prie que la somme de \$2,000.00
soit votée au Bureau des Detectives
pour contingent et service secret
pour les raisons contenues dans la
lettre du Detective en chef, ci-
annexée.

Le tout, cependant, humblement
soumis.

Salle du Comite de Police }
Hotel de Ville }
Montreal, 2 Mars, 1898. }

REPORT

FROM THIS

Police Committee
for 1898, received
and sent to the
Hon. Mr. [unclear]

5

Presented 7 March 1898
Finance

as amended by Finance
Adopted 12 April 1898

Entered vol. 33 page 138

and page 244 of vol. 7 of Reports
Given to [unclear]

28 janvier 1897

SERVICE SECRET DE LA POLICE

Crédit voté pour le fonds secret

\$ 2,000.00

VOIR: Rapport de la Commission
de Police au Conseil re-
latif à l'organisation
d'un bureau de détectives

le 28 janvier 1897.



LT.-COL. GEO. A. HUGHES
SUPT. OF POLICE

Police Department

Detective Bureau

Montreal, March 2nd, 1898.

127.

To the Chairman and Members,
of the Police Committee.

Gentlemen/.

I have the honour to apply to you for \$2000.00, for contingencies and secret service, in connection with this department.

Before the appropriations were passed, I applied for \$2000.00 for this purpose, but only \$500.00 was granted; \$375.00 of this amount was expended by the first of the present year and for the last three weeks, we have been without funds, and are now in debt.

It is utterly impossible for me to operate this department, with any degree of efficiency, without having the means to do it with. I cannot expect my men to spend a portion of their salary, each day, in the work of the department; neither can you expect me to advance money from my salary, for the work of the department. Cases arise every day in which it is necessary, for the successful working of them, to spend some money, and if we have no money at our disposal, those cases will be neglected. If this state of things continue, the department will very soon be in the position that it was when I took charge of it a little over a year ago.

If necessary we can furnish you with a statement in detail of how the money, we have had heretofore, has been spent, and I think you will see that every cent that we have received, has been most judiciously expended.

I have the honour to be, Gentlemen,

Yours obediently,

Silas M. [Signature]
Archives de la Ville de Montreal
Chief of Detectives

~~Opie~~ ~~Induction~~

Departement de Police
Bureau des Detectives

Montreal, 2 Mars, 1898.

Au President
aux membres du Comite de Police

Messieurs,

J'ai l'honneur de faire application pour que la somme de \$2000.00 soit appropriée à ce Bureau pour continuer le service secret.

J'ai déjà demandé cette somme quand les appropriations furent votées mais on ne m'a accordé que la somme de \$500⁰⁰ et comme la somme de \$375.00 avait été dépensée au premier de l'an de cette année, nous ^{avons} ~~avons~~ le sou depuis trois semaines et, présentement, dans les dettes.

Il est tout à fait impossible de faire marcher le Bureau des Detectives sans aucun degré d'efficacité si nous n'avons pas ~~la somme~~ l'argent voulu à cet effet. Je ne puis pas m'attendre à ce que mes hommes prennent l'argent de leur salaire pour faire leur ouvrage ou que j'ai vu ce les fonds nécessaires au fonctionnement du Bureau à même mon salaire. Il arrive tous les jours que nous avons des causes qui nécessitent des dépenses et si nous n'avons pas l'argent voulu, les dites causes sont négligées. Si cet état de choses continue, le Bureau sera dans la position où je l'ai pris, il y a, à peu près, un an.

Je pourrai vous donner, si il est nécessaire, un état détaillé des argent que nous avons eus et dépensés, et je ne doute pas que vous ne voyez que chaque sou a été judicieusement dépensé.

J'ai l'honneur d'être, Messieurs,
votre dévoué

(signé) Elias H. Carpenter
Chef des Detectives

To the City of Montreal.

The Police Committee.

Respectfully Report.

and pray that the sum of \$2000.00 be
voted to the Detective Bureau for contin-
gencies and secret service for the
reasons contained in the letter of the
Chief Detective, hereto attached.

The whole, nevertheless, respectfully
submitted.

Police Committee Room
City Hall
Montreal, 6th March, 1878

Charles-Edouard
Laurier
J. Kindella
H. B. Ames

À la Cité de Montréal.
Le Comité de Police
à sa séance du 22 Mars, 1899
a l'honneur de faire rapport.

qu'il a besoin de la somme de quinze
cents dollars (\$1500.) pour service
secrét, comme l'indique la lettre ci-
annexée, et prie l'honorable Conseil
de la lui accorder.

Le tout, humblement soumis

Salle du Comité de Police,
Hôtel de Ville
Montréal, 24 Mars, 1899

REPORT

FROM TITLE

Public Committee
for \$1500. for Resolutions

6

Presented 24 Mar 1899

Finance
19 April 1899
week

Adopted 29 May 1899

Entered vol. CAAT page 109

and pages 5 to 1 of vol. 7 of Reports.

TO THE CITY OF MONTREAL

THE FINANCE COMMITTEE

Respectfully Report

That, as directed by the Council, they have considered the accompanying Report of the *Police* Committee

asking for an appropriation of \$1,500 for secret service in the Detective's Department

and that they *Concur* in the recommendation therein made.

aid amount of \$1,500 to be taken from the \$40,000 of the Montreal Water and Power Coy. which the Legislature authorized the expenditure 1899, in ordinary expenses.

The whole nevertheless respectfully submitted.

Committee Room, City-Hall,

Montreal, *15th April* 189*9*

J. M. Bouché
Jos. Archaambault
W. L. G. G.
P. J. Poyette

*I hereby certify that there is a sufficient amount available for appropriation by Council as herein said to cover the \$1,500 required.
17 April '99
Olivier
CC 99*

To the City of Montreal.

The Police Committee

at its meeting of the 22nd March 1899.

Respectfully Report

That, as per letter hereto attached, your Committee needs the sum of fifteen hundred dollars (\$1,500.) for Secret Service and pray your Honorable Council to grant the same.

The whole, nevertheless, respectfully submitted

Police Committee Room
City Hall
Montreal, 22nd March, 1899.

G. Larivière
Louis J. Jagers
J. B. Beauchamp
G. A. Roy



LT.-COL. GEO. A. HUGHES
SUPT. OF POLICE.

Police Department

Detectives' Bureau

SILAS H. CARPENTER, CHIEF OF DETECTIVES.

Montreal, 22 Mars 1899.

259.

Au President et aux Membres,
du Comité de Police.

Messieurs:-

Avant que les crédits pour l'année courante fussent préparés, j'ai demandé à votre Comité \$2500.00 pour les dépenses imprévues et le service secret de ce département. Ce montant fut alloué par le Comité, mais le Comité des Finances le réduisit à \$500.00.

Lorsque les \$500.00 ont été recus au commencement de l'année, une partie en avait déjà été dépensée, de sorte que je suis maintenant sans fonds pour administrer le département. Je me permettrai par conséquent de vous demander la somme de \$1500.00, afin de me permettre de continuer à administrer le département jusqu'à la fin de l'année.

J'ai l'honneur d'être, Messieurs,

Votre obeissant serviteur,

Silas H. Carpenter

Chef de la Surte.



LT.-COL. GEO. A. HUGHES
SUPT. OF POLICE.

Police Department

Detectives' Bureau

SILAS H. CARPENTER, CHIEF OF DETECTIVES.

Montreal, March 22nd, 1899.

259.

To the,

Chairman and Members, of the

Police Committee.

Gentlemen:-

Before the appropriations, for the present year, were made up, I applied, to your Committee, for \$2500.00, for contingencies and secret service, in connection with the work of this department. This amount was passed by the Committee, but, when it went to the Finance, the amount was reduced to \$500.00.

When the \$500.00 was received, at the first of the year, a part of it had already been expended, so that I am now without funds to operate this department. I would, therefore, apply for \$1500.00, to enable me to continue the work of the department for the balance of the year.

I have the honour to be, Gentlemen,

Your obedient servant,

Silas H. Carpenter
Chief of Detectives.

160.
REPORT

FROM THE

Police Committee
For \$2,000. for "Secret Funds".

Presented *15 May* 190*8*

Adopted *same day* 190

Entered vol. *9* page *77*

and page *640* of vol. *11* of Reports.

EXTRACT from the Minutes of the City Council of Montreal, Special Meeting,
on Monday, 15 May 1905.

submitted and read the following report of the Finance Committee concurring
but to the amount of \$1,500. only, in the following report of the Police Com-
mittee, for an appropriation of \$2,000. for secret service.

The Finance Committee

respectfully report

That, as directed by the Council, they have considered the
annexed report from the Police Committee asking for an appropriation of \$2,000.
for secret funds, and that they concur in the recommendation therein made, but
to the amount of \$1,500. only, said amount to be placed at the disposal of the
Chief of Police, for secret service in the Police and Detective departments, and
and to be charged against arrears of taxes due on 31st Dec. 1903.

The whole respectfully submitted.

Committee Room, City Hall, (Signed) S. D. Vallieres, G. DeSerres,
Montreal, 12 May 1905. L. A. Lapointe, H. A. Ekers.

(Certified) (Signed) J. Pelletier, C. C & A.

The Police Committee
respectfully report

That, as per report hereto annexed, the Super-
intendent of the Police was voted at the beginning of the year, the sum of
\$500. and the Detective Bureau, the sum of \$1,500. for "Secret Service".

That since the beginning of the year, several cases of a private character which
necessitated the spending of moneys in order to succeed in same, have
completely exhausted the funds of the secret service.

As the Superintendent of Police truly exposes in his letter of this date
that several urgent cases need to be attended to, your Committee prays that
the sum of \$2,000 be voted, ie : \$1,000. to the Supt. of Police and \$1,000. to
the detective bureau in order that the evils and scandals complained of, be
suppressed.

The whole etc.,
Committee Room, City Hall,
Montreal, 11 April 1905.

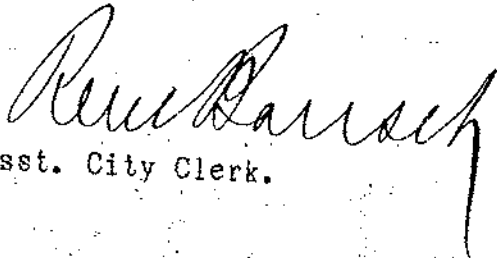
(Signed) A. J. H. St Denis,
M. J. Walsh,
J. T. Marchand,
I. H. Stearns.

On motion of Ald. Vallieres,
Seconded by Ald. St Denis,

It was

RESOLVED :- That said report of the Finance Committee be received and adopted.

(Certified)


Asst. City Clerk.

Barry

To the City of Montreal.

The FINANCE Committee

Respectfully Report

That, as directed by the Council, they have considered the annexed report from the Police Committee asking for an appropriation of \$2000. for secret funds, and that they concur in the recommendation therein made, but to the amount of \$1,500. only, said amount to be placed at the disposal of the Chief of Police for secret service in the police and detective departments, and to be charged against *Arrears of Sales due on 31 Dec 1903.*

The whole respectfully submitted.

Committee Room, City Hall

Montreal, 12 May 1905.

I hereby certify that there are sufficient available funds to cover the *approx* herein specified.
Viz. *\$1500⁰⁰*

[Signature]
C. C & A.

[Signature]
G. Deserres
[Signature]
[Signature]

To the City of Montreal.

The Police *Committee*

At its meeting of the 11th April, 1905.

Respectfully Report

That, as per report hereto annexed, the Supt. of Police was voted at the beginning of the year, the sum of \$500. and the Detective Bureau, the sum of \$1500. for "Secret Service".

That since the beginning of the year, several cases of a private character which necessitated the spending of monies in order to succeed in same, have completely exhausted the funds of the secret service.

As the Supt. of Police truly exposes in his letter of this date, that several urgent cases need to be attended to, Your Committee prays that the sum of \$2,000. be voted, ie: \$1,000. to the Supt. of Police and \$1,000 to the Detective Bureau in order that the evils and scandals complained of, be suppressed.

The whole, nevertheless, respectfully submitted.

Police Committee Room,
City-Hall,

Montreal, 11th April, 1905.

A. J. W. [Signature]
W. J. [Signature]
J. Marchand
J. H. Stearns

A la Cité de Montréal.

La Commission de Police

A sa séance du 11 avril, 1905.

a l'honneur de faire rapport

Que, comme en fait foi, le rapport ci-annexé, Votre Honorable Conseil vota au mois de décembre dernier, pour les fonds secrets" au du Surintendant de Police, la somme de \$500. et \$1500. pour le Bureau des Détectives;

Que depuis le commencement de l'années, plusieurs causes d'une nature tout-à-fait privée, ont nécessité la dépense d'argents provenant de ces fonds et l'ont complètement épuisé;

— Comme le surintendant l'expose dans sa lettre de cette date: "que plusieurs causes urgentes devrait être "faites", Votre Commission prie Votre Honorable Conseil de lui voter la somme de \$2,000., dont \$1,000. pour les "Fons Secrets" du Chef de Police et \$1,000. pour les "Fonds Secrets" du Bureau des Détectives afin de supprimer les maux et les scandales dont on se plaint.

Le tout, cependant, humblement soumis.

Chambre du Comité de Police,

Hotel-de-Ville,

Montréal, le 11 avril, 1905.

A la Cité de Montréal.

*En affaire un autre ^{tranche}
les 2000 dans un.*

Le Comité de Police

A sa séance du 11 avril, 1905.

a l'honneur de faire rapport

Que, comme en fait foi le rapport ci-annexé, Votre Honorable Conseil vota au mois de décembre dernier pour les "Fonds Secret" du Surintendant de Police, la somme de \$500. *1500 pour le Bureau des Selectures*

Que depuis le commencement de l'année, plusieurs causes d'une nature tout-à-fait privée, ont nécessité la dépense d'argents provenant de ce fonds et l'ont complètement épuisé;

Comme le surintendant l'expose dans sa lettre de cette date: "que plusieurs causes urgentes devraient être "faites", Votre Commission prie Votre Honorable Conseil de lui voter la somme de \$2,000 ^{deux} afin de supprimer les maux et les scandales dont on se plaint.

Le tout, cependant, humblement soumis.

Chambre du Comité de Police

Hotel-de-Ville

Montréal, le 11 avril, 1905.

[Signature]

J. P. Payeur

A. Wilson

J. Marchand

*1000 de chef de Police
1000 de Bureau des
Selectures*

TO THE CITY OF MONTREAL.

The Police Committee

at its meeting of the 11th April, 1905.

Respectfully reports:

That as per reports hereto annexed, the Supt. of Police was voted, at the beginning of the year, the sum of \$500. for "Secret Service". + 1500 to the Det. Bureau for

That since the beginning of the year, several cases of a private character which necessitated the spending of monies in order to succeed in same, have completely exhausted the funds of said secret service;

As the Supt. of Police truly exposes in his letter of this date, that several urgent cases need to be attended to, Your Committee prays that the sum of \$1,000 be voted to it in order that the evils and scandals complained of, be suppressed.

The whole, nevertheless, respectfully submitted.

Police Committee Room,

City-Hall,

Montreal, 11th April, 1905.

ie \$1000 for the Police + 1000 for Detective Bureau

RAPPORT

DU

Comité de Police
Pour avoir \$1,000. pour "Fonds
Secret".

Présenté *le* *4^e* *avril* *1882*
Financé

Adopté 189

Entré vol. page

et page du vol. des Rapports



Montreal, le 11 avril, 1905/90

A

M. le Président,

MM. les Membres de la Commission de Police

Montréal.

Messieurs,

Vous savez sans doute que la ville met annuellement à la disposition du Chef de Police, la somme de \$500. pour les cas d'urgence et les causes d'un caractère tout-à-fait privé. Or, ce montant que l'on nomme "Fonds Secret" est épuisé.

Cet argent est destiné, comme son nom l'indique, à défrayer les dépenses encourues dans les causes qui sont d'un ressort essentiellement délicat. Dans l'intérêt de la société, du bon ordre et de la dignité de la police, ces causes ne peuvent, en aucune façon, être exposées à la curiosité publique.- Il faut, dans ces causes, de la prudence, de la modération et de la discrétion de la part de la police.

Les plaintes de ce temps-ci abondent de tous côtés. Elles n'ont cessé de pleuvoir depuis cinq mois; elles concernent les restaurants chinois ou douteux, les maisons louches ou suspectes dans les différents quartiers de la ville. Il en est ainsi des "shebeens", des "rendez-vous" de haut et de bas étage, enfin de toutes les sources de désordres.

La direction de ces causes, les manœuvres préparatoires à la preuve directe et sûre pour prévenir des actions en dommages contre la ville, rendent cette partie de la police secrète extrêmement difficile, sinon impossible, à moins qu'il n'y ait entre les mains du Chef de Police des fonds disponibles pour ces cas d'urgence qui deviennent de plus en plus fréquents et difficiles. Très souvent, nous nous trouvons obligés d'avoir recours aux services de femmes-détectives ou de mouchards inconnus aux personnes suspectes.

Pour ces raisons, je pris Votre Comité que la somme de \$1,000. soit immédiatement votée à ces fins.

J'ai l'honneur d'être,
Votre très respectueux

Archives de la Ville de Montréal

V. Comprou

Chef de Police.

RAPPORT

DU

Comité da. Police.....
Pour crédit de \$400. pour "Fond
Secret", Bureau des Détectives.

Présenté *8 Oct*.....1906

Financ

Adopté *15 Oct*.....1906

Entré vol. *995* page *162*

et page *42* du vol. *13* des Rapports

Extrait des minutes du Conseil de la Cité de Montréal, assemblée spéciale, tenue le 15 Octobre 1906.

Soumis et lu le rapport suivant de la Commission des Finances concourant dans le rapport suivant de la Commission de Police, pour un crédit de \$ 400. pour "fond secret".

Le Comité des Finances,

A l'honneur de faire rapport,

que, suivant les instructions du Conseil, il a pris en considération le rapport ci-annexé du Comité de Police demandant un crédit de \$ 400. pour "Service Secret"

et qu'il approuve la recommandation qui y est faite, ladite somme de \$400. devant être prise sur les arrérages de taxes de 1904.

Le tout néanmoins respectueusement soumis.

Chambre du Comité, Hotel de Ville,
Montréal, 12 Octobre 1906.

(Signé.) Louis Payette.

do L.A. Lavallée.

do G. DeCerrès.

do George W. Sadler.

(Certifié.)
(Signé.) J. Pelletier,
C.C. & A.

La Commission de Police

A sa séance du 3 d'Octobre, 1906.

A l'Honneur de faire rapport,

que Votre Commission a besoin de la somme de \$ 400. pour "Fond Secret" au Bureau des Détectives et elle prie Votre Honorable Conseil de la lui accorder.

Le tout, cependant, humblement soumis.

Chambre de la Commission de Police, (Signé.)

W.J. Proulx.

do

Nap. Séguin.

do

I. H. Stearns.

do

Médéric Martin.

do

Dan Gallery.

Hotel de Ville,
Montréal, le 3 Octobre, 1906.

Sur motion de M. Louis Payette,
Appuyé par l'échevin Proulx,

il est:

R E S O L U : --- que les dits rapports soient reçus et adoptés.

(Certifié.)

S. O. David

Greffier de la Cité.

M. Barry



Montreal, le 11 avril, 1905/90

A

M.le Président,

MM.les Membres de la Commission de Police

Montréal.

Messieurs,

Vous savez sans doute que la ville met annuellement à la disposition du Chef de Police, la somme de \$500. pour les cas d'urgence et les causes d'un caractère tout-à-fait privé. Or, ce montant que l'on nomme nomme "Fonds Secret" est épuisé.

Cet argent est destiné, comme son nom l'indique, à défrayer les dépenses encourues dans les causes qui sont d'un ressort essentiellement délicat. Dans l'intérêt de la société, du bon ordre et de la dignité de la police, ces causes ne peuvent, en aucune façon, être exposées à la curiosité publique.- Il faut, dans ces causes, de la prudence, de la modération et de la discrétion de la part de la police.

Les plaintes de ce temps-ci abondent de tous cotés. Elles n'ont cessé de pleuvoir depuis cinq mois; elles concernent les restaurants chinois ou douteux, les maisons louches ou suspectes dans les différents quartiers de la ville. Il en est ainsi des "shebeens", des "rendez-vous" de haut et de bas étage, enfin de toutes les sources de désordres.

La direction de ces causes, les manœuvres préparatoires à la preuve directe et sure pour prévenir des actions en dommages contre la ville, rendent cette partie de la police secrète extrêmement difficile, sinon impossible, à moins qu'il n'y ait entre les mains du Chef de Police des fonds disponibles pour ces cas d'urgence qui deviennent de plus en plus fréquents et difficiles. Très souvent, nous nous trouvons obligés d'avoir recours aux services de femmes-détectives ou de mouchards inconnus aux personnes suspectes.

Pour ces raisons, je prie Votre Comité que la somme de \$1,000. soit immédiatement votée à ces fins.

J'ai l'honneur d'être,
Votre très respectueux

W. Campbell
Archives de la Ville de Montréal
Chef de Police.

Extrait des minutes du Conseil de la Cité de Montréal, assemblée spéciale, tenue le 15 Octobre 1906.

Soumis et lu le rapport suivant de la Commission des Finances concourant dans le rapport suivant de la Commission de Police, pour un crédit de \$ 400. pour "fond secret".

Le Comité des Finances,

A l'honneur de faire rapport,

que, suivant les instructions du Conseil, il a pris en considération le rapport ci-annexé du Comité de Police demandant un crédit de \$ 400. pour "Service Secret"

et qu'il approuve la recommandation qui y est faite, ladite somme de \$400. devant être prise sur les arrérages de taxes de 1904.

Le tout néanmoins respectueusement soumis.

Chambre du Comité, Hotel de Ville,

(Signé.) Louis Payette.

Montréal, 12 Octobre 1906.

do L.A. Lavallée.

(Certifié.)

do G. Deserres.

(Signé.) J. Pelletier,

do George W. Sadler.

C.C. & A.

La Commission de Police

A sa séance du 3 d'Octobre, 1906.

A l'Honneur de faire rapport,

que Votre Commission a besoin de la somme de \$ 400. pour "Fond Secret" au Bureau des Détectives et elle prie Votre Honorable Conseil de la lui accorder.

Le tout, cependant, humblement soumis.

Chambre de la Commission de Police, (Signé.)

W.J. Proulx.

do

Nap. Séguin.

Hotel de Ville,

do

I. H. Stearns.

Montréal, le 3 Octobre, 1906.

do

Médéric Martin.

do

Dan Gallery.

Sur motion de l'échevin Payette,

Appuyé par l'échevin Proulx,

il est:

R E S O L U : --- que les dits rapports soient reçus et adoptés.

(Certifié.)

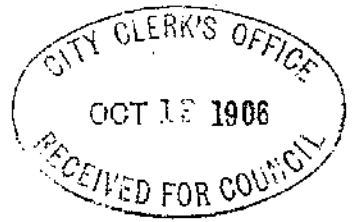
S. O. David

Greffier de la Cité.

M. Barry

A LA CITÉ DE MONTRÉAL

LE COMITÉ DES FINANCES



A l'honneur de faire rapport

Que, suivant les instructions du Conseil, il a pris en considération le rapport ci-annexé du comité de Police demandant un crédit de \$400 pour "Service Secret"

et qu'il approuve ~~la~~ la recommandation qui y est faite.

ladite somme de \$400 devant être prise sur les arrérages de taxes de 1904.

Le tout néanmoins respectueusement soumis.

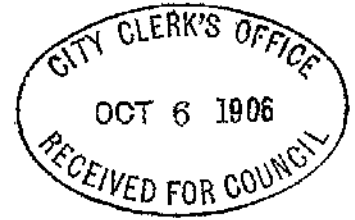
Chambre du Comité, Hôtel-de-Ville, }
Montréal, 12 octobre 1906 }

Louis Payette
J. Savard
G. de Serres
Georges Cadore

I hereby certify that there are sufficient available funds to cover the appropriation herein specified.
\$400.00

Belletier
C. C. & A.

A la Cité de Montréal.



La Commission de Police

A sa séance du 3 d'octobre, 1906.

a l'honneur de faire rapport

Que Votre Commission a besoin de la somme de \$400.00
pour "Fonds Secret" au Bureau des Détectives et elle prie
Votre Honorable Conseil de la lui accorder.

Le tout, cependant, humblement soumis.

Chambre de la Commission de Police,

Hotel-de-Ville,

Montréal, le 3 d'octobre, 1906.

P. Groulx
Nap Seguin
J. H. Stearns
Medine Martin
D. Sullivan

CITY OF MONTREAL

The Police *Committee*

..... At its meeting of the 3rd October, 1906.

Respectfully Report

That Your Committee is in need of the sum of \$400.00
for "Secret Service" in the Detective Bureau, and Your Com-
mittee prays Your Honorable Council to grant the same to it

The whole, nevertheless, respectfully submitted.

Police Committee Room,

City-Hall,

Montreal, 3rd October, 1906.

RAPPORT

DE LA

Commission de P O L I C E,

Demandant un crédit additionnel de \$ 600. pour "Fonds Secret".

Présenté *29 sept* 1907

Financ

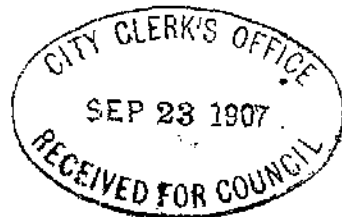
Adopté 190

Entré vol. page

et page du vol. des Rapports.

B...

CITÉ DE MONTRÉAL



La Commission de P O L I C E

a l'honneur de faire rapport

Qu'elle a pris en considération une lettre du chef de la Sûreté, M. S. H. Carpenter, demandant un crédit additionnel de six cent dollars \$600,00 pour être appliqué à l'appropriation dite "Fonds Secret"

Et qu'après mûre délibération, Votre Commission recommande à Votre Honorable Conseil de bien vouloir lui voter la dite somme,

Le tout, néanmoins, respectueusement soumis,

Chambre de la Commission,

Hotel de Ville,

Montréal, 11 septembre 1907

J. G. Gauthier
J. Gauthier
Nap. Seguin
M. Martens

No information



City Hall

Montreal

September 11th 1907

O. Campeau, Esq.,
Chief of police,
C I T Y .

Sir:-

I have the honor to advise you that the money appropriated for the expenses of this Department is now exhausted. We shall, therefore, require about Six Hundred Dollars (\$600.00) to carry us through to the end of the present year.

I have the honor to be, Sir,

Your obedient servant,

Silas H. Herpenter
Chief of Detectives.

576

REPORT

FROM THE

Police Committee
For \$1,000 secret service, De-
tective Bureau.

10

Presented 11 May 1908
Finance

Adopted 18 May 1908

Entered vol. C. C. J. page 183

and page 135 of vol. 14 of Reports.

*576
rev*

Extract from the minutes of the Council of the City of Montreal,
special meeting held on Monday the 18th day of May 1908.

Submitted and read the following report from the Finance Committee concurring to the amount of \$500 only in the following report of the Police Committee for an appropriation of \$1,000 for secret service.

THE FINANCE COMMITTEE
respectfully report.

That, as directed by the Council, they have considered the report hereunto annexed from the Police Committee, for an appropriation of \$1,000, for Secret Service, Detective Bureau, and that they concur in the recommendation therein made, but to the amount of \$500 only, the said sum of \$500 to be charged against Revenue A/C.

Respectfully submitted.

Committee Room,
City Hall,
Montreal, May 15th. 1908.
(Certified)

(Signed) E. A. Lapointe.
" Arsène Lavallée.
" J. B. A. Martin.
" George T. Sadler.

(Signed) J. Pelletier,
C. C. & A.

THE POLICE COMMITTEE
respectfully report.

That Your Committee is in need of the sum of \$1,000, for secret service in the Detective Bureau and, in consequence, pray Your Honorable Council to grant the same.

The whole respectfully submitted.

Police Committee Room,
City Hall,
Montreal, 6th. May 1908.

(Signed) " J. Proulx.
" Nap. Séguin.
" M. Martin.
" J. P. Marin M.D.

On motion of Alderman L. A. Lapointe.
Seconded by Alderman Proulx.

it was,

RESOLVED: - - - - - That said report of the Finance Committee be received and adopted.

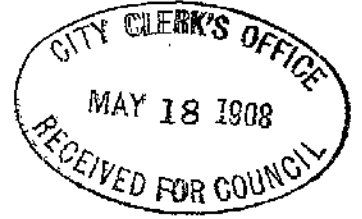
(Certified)

René Baussey

Asst. City Clerk.

Baussey

CITY OF MONTREAL



The FINANCE Committee

Respectfully Report

That, as directed by the Council, they have considered the report hereunto annexed from the Police Committee, for an appropriation of \$1000 for Secret Service, Detective Bureau, and that they concur in the recommendation therein made, but to the amount of \$500 only, the said sum of \$500 to be charged against Revenue A/C.

The whole respectfully submitted.

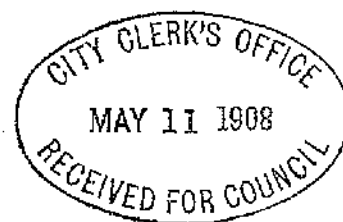
Committee Room,
City Hall,
Montreal, May 15th 1908.

L. Lapointe
W. J. Gauthier
J. P. Martin
George W. Badler

There are no other funds to cover the *500* there are no other funds to cover the *500* hereon specified.

Belletier
C. C. & A.

CITÉ DE MONTRÉAL



La Commission de Police

A son assemblée du 6 mai 1908.

a l'honneur de faire rapport

Que Votre Commission a besoin de la somme de \$1,000.
pour fonds secret au Bureau des Détectives et, en conséquence,
elle prie Votre Honorable Conseil de les lui accorder.

Le tout, cependant, respectueusement soumis.

Chambre de la Commission de Police,

Hotel de Ville,

Montréal, le 6 mai 1908.

J. P. Séguin
Kap Séguin
M. M. autors
J. P. Séguin

316

CITY OF MONTREAL

The..... Police..... *Committee*

..... At their meeting of the 6th May 1908.

Respectfully Report

That Your Committee is in need of the sum of \$1,000.
for secret service in the Detective Bureau and, in consequence,
pray Your Honorable Council to grant the same.

The whole, nevertheless, respectfully submitted.

Police Committee Room,
City Hall,
Montreal, 6th May 1908.



City Hall

No. 7282

Montreal April 29th 1908

O. Campeau, Esq.,
Chief of Police,
C I T Y .

Sir:-

I have the honor to advise you that we will require, in addition to the money already appropriated for the expenses of this Department, the sum of One Thousand Dollars (\$1,000.00) to carry us through to the end of the present year.

I have the honor to be, Sir,

Your obedient servant,

Jos. Charpentier

Ass't. Chief of Detectives.

REPORT

FROM THE

Police Committee
 For \$500. for "secret service"
 for Supt. of Police.

Presented 14 Sept 1908
Finance

Adopted 21 Sept 1908

Entered vol. 6 to 5 page 12

and page 43 of vol. 14 of Reports.

C.

EXTRACT FROM the minutes of the City Council of Montreal, special meeting, held on Monday the 21st. day of September 1908.

Submitted and read the following report from the Finance Committee concurring in the following report of the Police Committee for an appropriation of \$ 500. for secret services.

The Finance Committee,
Respectfully Report,

That they have considered the annexed report from the Police Committee asking for an appropriation of \$ 500. for secret service, and they concur in the recommendation therein made, the said sum of \$ 500. to be charged against the surplus of 1906.

The whole, nevertheless, respectfully submitted.

Committee Room,
City Hall,

Montreal, 18th. September 1908.

(Certified.)

(Signed.) J. Pelletier,
C. G. & A.

(Signed.) L.A. Lapointe.

do Eugène Guay.

do James Robinson.

do Arsène Lavallée.

The Police Committee,
Respectfully Report,

That they are in need of the sum of \$ 500.00 for secret service for the Superintendent of Police and pray Your Honorable Council to grant the same.

The whole, nevertheless, respectfully submitted.

Police Committee Room,

City Hall,

Montreal, 12th. August 1908.

(Signed.) W. J. Proulx.

do Nap. Séguin.

do Jos. Roy.

do J.P. Marin. M.D.

do S. J. Carter.

On motion of alderman L.A. Lapointe,
Seconded by Alderman Proulx,

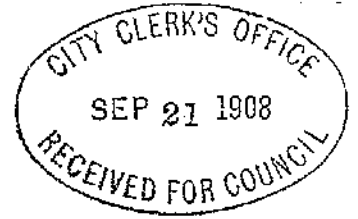
it was

R E S O L V E D :--That said reports be received and adopted.
(Certified.)

J. Proulx
City Clerk.

M. Barry

CITÉ DE MONTRÉAL



La Commission des FINANCES

a l'honneur de faire rapport

Qu'elle a pris en considération le rapport ci-annexé de la Commission de Police demandant un crédit de \$500. pour service secret, et qu'elle approuve la recommandation qui y est faite, ladite somme de \$500. devant être imputée sur le surplus de 1906.

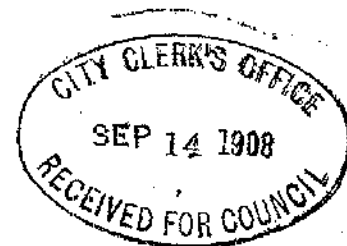
Le tout, néanmoins, respectueusement soumis.

Chambre de la Commission,
Hôtel de Ville,
Montréal, 18 septembre 1908.

I hereby certify that there are sufficient available funds to cover the above item in amount of \$500.
Bellefleur
C.C.S.A.

*La Pointe
J. J. Meunier
Jas Robinson
Arsène Savard*

CITÉ DE MONTRÉAL



La Commission de Police

A son assemblée du 12 août 1908.

a l'honneur de faire rapport

Qu'elle a besoin de la somme de \$500.00 pour le fonds secret du surintendant de police et prie Votre Honorable Conseil de les lui accorder.

Le tout, cependant, respectueusement soumis.

Chambre de la Commission de Police,

Hotel de Ville,

Montréal, le 12 août 1908.

J. J. Roy
Waples
Jos Roy
J. B. Boivin
Blanchet

55.

CITY OF MONTREAL

The.....Police.....*Committee*

.....At their ~~meeting~~ of the 12th August 1908.

Respectfully Report

That they are in need of the sum of \$500.00 for secret service for the Superintendent of Police and pray Your Honorable Council to grant the same.

The whole, nevertheless, respectfully submitted.

Police Committee Room,

City-Hall,

Montreal, 12th August 1908.



City Hall

Montreal


Août 1^{er} 11 1908 19

MM. le Président,
Messieurs les Membres de la Commission de Police.

Messieurs;—

J'ai l'honneur de prier Votre Commission de bien
vouloir accorder une somme de cinq cent dollars \$500.00 pour
le fonds secret de l'Intendant de police.

Votre bien dévoué.,


Chef de police.



City Hall

Montreal 20 août 1909 19

M. le Président,

MM. les Membres de la Commission de Police.

Messieurs;-

J'ai l'honneur de vous soumettre une lettre de M. Carpenter, chef des détectives, demandant un crédit additionnel de douze cent dollars pour fonds secret, le montant voté aux dernières appropriations étant épuisé.

Je prierai Votre Commission de bien vouloir demander cette somme à la Commission des Finances.

Votre serviteur.,

P. Conway

Chef de Police.



City Hall

Montreal

August 20th 19 09

O. Campeau, Esq.,
Chief of Police,
City Hall,

Sir:-

I beg to inform you that the money placed at the disposal of this Department at the first of the year for contingencies and expenses is now exhausted. We were, as perhaps you know, short last year.

Five Hundred Dollars (\$500.00) of the appropriations this year was paid out to clear last year's expenses. We will, therefore, require an additional Twelve Hundred Dollars (\$1200.00) to carry us through to the end of the year.

I have the honor to be, Sir,

Your obedient servant,

Sieur J. Harpe
Chief of Detectives.

REPORT

FROM THE

Police Committee
For a grant of \$1200.00 for "Secret Service", Detective Bureau.

12

Presented 13 July 19 49Adopted 21 July 19Entered vol. 473 page 27and page 480 of vol. 15 of reports

EXTRAIT du procès-verbal du Conseil de Ville de Montréal,
Assemblée Spéciale tenue lundi, le 23 août 1909.

Soumis et lu le rapport suivant de la Commission des Finances
approuvant, mais jusqu'à concurrence de \$200. seulement, le rapport sui-
vant de la Commission de Police demandant un crédit de \$1200. pour le
Service Secret.

XX

La Commission des Finances

a l'honneur de faire rapport

Qu'elle a pris en considération le rapport ci-joint de la Com-
mission de Police demandant qu'un crédit de \$1,200. soit voté pour
"Fonds Secret", Bureau des DéTECTIVES, et après mûre délibération,
Vetre Commission recommande qu'une somme de \$200. soit votée
pour cette fin, ladite somme devant être imputée sur les arrérages
de taxes (surplus de 1907).

Le tout, néanmoins, respectueusement soumis.

Chambre de la Commission,
Hôtel-de-Ville,
Montréal, le 23 août 1909.
Certifié.
(Signé) J. Pelletier,
C.C.A.

(Signé) L.A. Lapointe
" Eugene Guay
" Nap. Séguin
" I. Laviolette
" J.B.A. Martin

XX

La Commission de Police

a l'honneur de faire rapport

et de prier que la somme de \$1,200. soit voté pour "Fonds
Secret", Bureau des DéTECTIVES, le montant voté lors des dernières
appropriations étant épuisé.

Le tout, cependant, humblement soumis.

Chambre de la Commission,
Hôtel-de-Ville,
Montréal, le 21 août 1909.

(Signé) W. J. Proulx
" J.F. Gadbois
" J.D. Couture
" Jos. Roy

Sur la proposition de l'échevin L.A. Lapointe,

Appuyée par l'échevin Proulx, il est

RESOLU:- Que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu
et adopté.

(Certifié)

L. O. Rand

Greffier de la Cité.

Barré

CITÉ DE MONTRÉAL

La Commission.....*des Finances*.....*a l'honneur de faire rapport*

Qu'elle a pris en considération le rapport ci-joint de la Commission de Police demandant qu'un crédit de \$1,200. soit voté pour "Fonds Secret" Bureau des Détectives, et après mûre délibération,

Votre Commission recommande qu'une somme de \$200. soit votée pour cette fin, ladite somme devant être imputée sur les arrérages de taxes. *(surplus de 1907)*

Le tout, néanmoins, respectueusement soumis.

Chambre de la Commission,

Hôtel-de-Ville,

Montréal, le 23 août 1909.

I hereby certify that there are sufficient copies
 made to cover the *affid.* heretofore specified
 * 200

Billeries

L. A. Lapointe

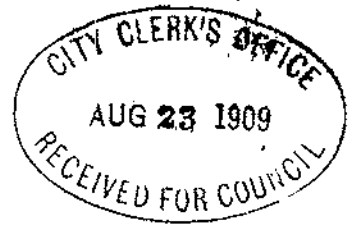
J. P. Mulvey

M. P. Leguin

J. Larivallée

J. B. Martin

A L A C I T E D E M O N T R E A L.



La Commission de Police

A sa séance du 21 d'août 1909.

a l'honneur de faire rapport et de prier que la somme de \$1200.
soit votée pour "Fonds Secret", Bureau des Détectives, le montant
voté lors des dernières appropriations étant épuisé.

Le tout, cependant, humblement soumis.

Chambre de la Commission de Police,

Hôtel de Ville,

Montréal, le 21 août 1909.

J. L. Lacombe
J. J. Lacombe
L. D. Couture
Jos Roy

TO THE CITY OF MONTREAL

The.....Police.....*Committee*

.....At their meeting of the 21st August 1909.

Respectfully Report

and pray that the sum of Twelve hundred dollars (\$1200.00) be voted for "Secret Service" in the Detective Bureau for expenses until the end of the year, the amount voted at the last appropriations being exhausted.

The whole, nevertheless, respectfully submitted.

Police Committee Room,

City Hall,

Montreal, 21st August, 1909.

REPORT

FROM THE

Police Committee
To pay \$500. from
"Constables' Wages" to
"Secret Service" Dept of Police.

Presented

15th Oct 1909Adopted *in a day* 19Entered vol. *P. P. 3* page *143*and page *613* of vol. *15* of reports

EXTRAIT du procès-verbal du Conseil de Ville de Montréal.

Assemblée Spéciale tenue vendredi, le 15 octobre 1909.

o-o-o-o-o-o-o-o-o-

Soumis et lu le rapport suivant de la Commission des Finances approuvant un rapport de la Commission de Police à l'effet d'opérer le virement d'une somme de \$500. à être appliquée au Service Secret, Surintendant de Police:-

La Commission des Finances

a l'honneur de faire rapport

Qu'elle a pris en considération le rapport ci-joint de la Commission de Police, à l'effet d'opérer le virement d'une somme de \$500. des "Gages des Constables" et de l'appliquer au Service Secret du Surintendant de Police, et après mûre délibération,

Votre Commission approuve la recommandation qui y est faite. Le tout, néanmoins, respectueusement soumis.

Chambre de la Commission,
Hôtel-de-Ville,
Montréal, le 14 octobre 1909.
Certifié.
(Signé) J. Pelletier
C.C&A.

(Signé) J.B.A. Martin
" I. Lavolette
" Nap. Séguin
" Eugene Guay

o-o-o-o-o-o-o-o-o--o-o-o-

La Commission de Police

a l'honneur de faire rapport

et prie qu'il lui soit permis d'opérer le virement de la somme de \$500.0 de l'appropriation "Gages des Constables" et d'appliquer cette somme aux Service Secret du Surintendant de Police.

Le tout, cependant, humblement soumis.

Chambre de la Commission,
Hôtel-de-Ville,
Montréal, le 6 octobre 1909.

(Signé) W.J. Proulx
" J.P. Marin
" Jos. Roy
" I.H. Stearns

Sur la proposition de l'échevin J.B.A. Martin,

Appuyée par l'échevin Proulx, il est

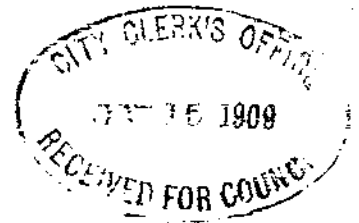
RESOLU:- Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

{Certifié}



Sous-Greffier de la Cité.

CITÉ DE MONTRÉAL



La Commission des Finances,

a l'honneur de faire rapport

Qu'elle a pris en considération le rapport ci-joint de la Commission de Police, à l'effet d'opérer le virement d'une somme de \$ 500. des "Gages des Constables" et de l'appliquer au Service Secret du Surintendant de Police, et après mûre délibération,

Votre Commission approuve la recommandation qui y est faite.

Le tout, néanmoins, respectueusement soumis.

Chambre de la Commission,

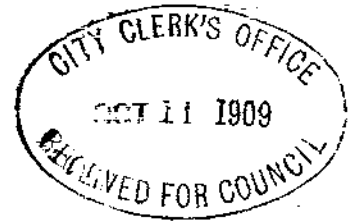
Hotel de Ville,

Montréal, le 14 Octobre 1909.

J. P. Martin
J. Landelette
Napoleon
Symphony

500\$
Beuter

CITÉ DE MONTRÉAL



La Commission de Police

A sa séance du 6 octobre 1909.

a l'honneur de faire rapport

et prie qu'il lui soit permis d'opérer le virement de la somme .

de \$ 500.⁰⁰ de l'appropriation "Gages des Constables" et d'ap

pliquer cette somme au *Service Secret du vin*

tendant de police.

Le tout, cependant, humblement soumis.

Chambre de la Commission de Police,

Hôtel de Ville,

Montréal, le 6 octobre 1909.

J. Proulx
J. Borraie
Jos Roy
J. N. Stearns

TO THE CITY OF MONTREAL

The Police Committee

At their meeting of the 6th October 1909.

Respectfully Report

and pray that they be allowed to vary the sum of \$ *500.* from

the appropriation "Constables' Wages" and to apply the same to

Secret Service of the Super of Police

The whole, nevertheless, respectfully submitted.

Police Committee Room,

80t City Hall,

Montreal, 6th October 1909.



City Hall

Montreal 4 Octobre 1909 19

M. Le Président,

MM. les membres de la Commission de Police.

Messieurs;-

J'ai l'honneur de prier la Commission de bien vouloir désaffecter une somme de cinq cent dollars de l'item "GAGES DES CONSTABLES" et l'appliquer au fonds secret du chef de Police.

Je prierais aussi la Commission d'affecter un semblable montant, pris sur le même item, au fonds secret du bureau des détectives.

Votre tout dévoué.,

O. Campbell
Chef de police.

OK. app. 1909

REPORT

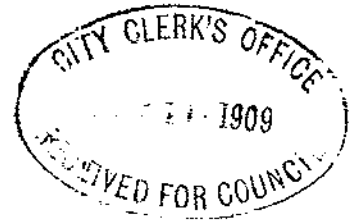
FROM THE

Police Committee
To pay \$500.⁰⁰ from
"Constable's Wages" for
Best Service Detective
Bureau -

14

Presented *15th Oct* 19*17*Adopted *15th Oct* 19Entered vol. *P. T. 3* page *143*and page *612* of vol. *15* of reports

CITÉ DE MONTRÉAL



La Commission de Police

A sa séance du 6 octobre 1909.

a l'honneur de faire rapport

et prie qu'il lui soit permis d'opérer le virement de la somme

de \$ 500, des l'appropriation "Gages des Constables" et d'ap-

pliquer cette somme *au Service Recrut*
du Bureau des Réfectives.

Le tout, cependant, humblement soumis.

Chambre de la Commission de Police,

Hôtel de Ville,

Montréal, le 6 octobre 1909.

J. H. Sturms
J. H. Sturms
Jos Roy
J. H. Sturms

TO THE CITY OF MONTREAL

The Police Committee

At their meeting of the 6th October 1909.

Respectfully Report

and pray that they be allowed to vary the sum of \$ 500, from
the appropriation "Constables' Wages" and to apply the same to

Sheriff Service, Detective Bureau

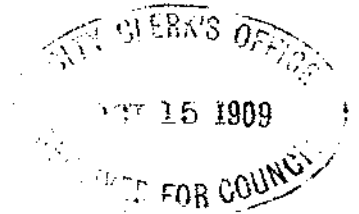
The whole, nevertheless, respectfully submitted.

Police Committee Room,

City Hall,

Montreal, 6th October 1909.

CITÉ DE MONTRÉAL



La Commission des Finances,

a l'honneur de faire rapport

Qu'elle a pris en considération le rapport ci-joint de la Commission de Police, à l'effet d'opérer le virement d'une somme de \$ 500. et de l'appliquer au Service Secret du Bureau des Détectives, et après mure délibération,

Votre Commission approuve la recommandation qui y est faite.

Le tout, néanmoins, respectueusement soumis.

Chambre de la Commission,

Hotel de Ville,

Montréal, le 14 Octobre 1909.

J. B. Martin
J. Larocette
W. P. Legue
J. P. Melguy

500.00
receu
C. P. A.